

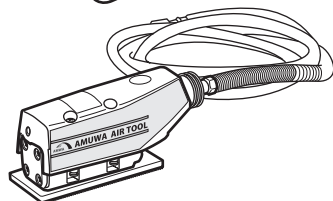
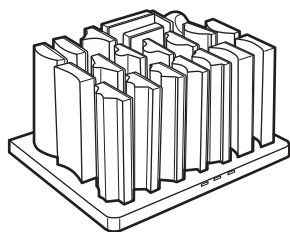


マルチストレートラインサンダーセット

取扱説明書

型 式

ATS-7000S



も く じ

メンテナンスの記録	1
安全上のご注意	2
ご使用上の注意事項	2
各部の名称と標準付属品	5
用途	5
仕様	6
使い方	6
メンテナンス	8
配管について	9
コンプレッサーについて	9
パーツリスト	10
故障かなとおもったら	12
保証書	14

このたびは ATS-7000S マルチストレートラインサンダーセットをお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

この商品を安全に正しく使用していただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。そして取扱説明書の内容を十分に理解して下さい。

なお、この取扱説明書はいつでもご覧いただけるとところに大切に保管し、必要な時に適切にご利用ください。本製品は品質および機能向上のため、予告なく仕様の変更を行う場合がございますので予めご了承ください。

メンテナンスの記録

[illegible]

安全上のご注意

商品本体および取扱説明書には、お使いになるかたや他の人への危害と財産の損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載します。

次の内容（表示）をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項を守ってください。

■表示の説明

表 示		表示の意味
	警 告	”取扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷（＊１）を負うことが想定される内容”を示します。
	注 意	”取扱いを誤った場合、使用者が障害（＊２）を負うことが想定されるか、または物的損害（＊３）の発生が想定される内容”を示します。

*1：重傷とは、失明やけが、やけど（高温・低温）、感電、骨折、中毒などで後遺症が残るもの、および治療に入院・長期の通院を要するものをさします。

*2：障害とは、治療に入院や長期の通院を要さない、けが・やけど・感電などをさします。

*3：物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペット等にかかわる拡大損害をさします。

1. ご使用上の注意事項

●けがや物損などの事故を未然に防ぐために、次に述べる「ご使用上の注意事項」を必ず守ってください。

●ご使用前に、この「ご使用上のご注意」すべてをよくお読みの上、指示に従って正しく使用してください。

●お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

●他の人に貸し出す場合は、一緒にこの「取扱説明書」もお渡しください。

 警告

■ 使用前

1. ご使用前に「取扱説明書」を必ずよくお読みください。

本機取り扱い上の知識が不十分な場合、けがなどの事故の原因につながります。

2. ご使用の際は保護メガネ・耳栓を装着してください。また、必要に応じてヘルメットを装着するなど作業に適した安全な服装や保護具を着用してください。

飛散物が目に入ることを防いだり、作業音から耳を守るなど安全のために必要です。

また、周りにいる人も必ず安全な服装や保護具を着用してください。

3. 本機は指定された用途以外にご使用にならないでください。

用途以外でご使用になると、けがなどの事故や故障の原因になります。

4. 揮発性可燃物（ガソリンやシンナーなど）の近くではご使用にならないでください。
作業時に火花が出る場合があります。火災を起こす恐れがあります。

5. 本機は圧縮空気専用です。動力源にエアーコンプレッサー以外を絶対にご使用にならないでください。

圧縮空気以外のガス（酸素・プロパン・アセチレン等）を使用すると、爆発や火災の恐れがあり、事故の原因になります。

6. 作業場所を常に整理し明るくしてください。

作業場所が暗かった状態や作業台が乱雑だと思わぬ事故の原因になります。
また作業場所を明るくしてください。

7. 子供や作業者以外の人を近付けないでください。

子供や作業者以外が本機やエアース・エアコンプレッサーに触れないようにしてください。
また、子供や作業者以外が近くにいないことを確認してから作業をしてください。

8. 本機の分解や改造をしないでください。

本機に刻印や溶接をしたり、本機を分解改造をしないでください。本機の故障や思わぬ事故の原因になります。

9. 本機を落下させたり、強い衝撃を与えないでください。

本機に亀裂や破損を生じ、故障の原因となります。

10. 本機を使用する前に必ず点検してください。

エアースを接続する前に下記の点検を必ず行ってください。

- ・ねじの締付けが緩んでいたり抜けていないか。
- ・各部部品が外れていたり、傷んでいないか。
- ・その他に異常がないか。

それらがある場合は使用しないでください。そのままご使用になられると事故や破損の原因となります。

11. 本機でご使用になるエアコンプレッサーやエアース、エア機器等の取扱説明書をよく読み、正しくご使用ください。

正しく理解しご使用いただかないと思わぬ事故やけが、または本機の故障の原因になります。

12. エアースを接続するときはスロットルレバーに指をかけないようにしてください。

エアースを接続するときに誤って作動すると回転により思わぬ事故やけがの原因になります。

13. エアースを接続時に必ず確認する。

エアースを本機に接続し下記の確認を必ず行ってください。

- ・エアースを接続しただけで作動したり、作動音がしたりしないか。
- ・エアース漏れや異常音がないか。

エアースを接続しただけで作動したり、エアース漏れや異常音がある場合は故障しています。
そのままお使いになると思わぬ事故の原因となりますので、絶対にご使用にならないでください。

14. 本機に合った消耗品をご使用ください。

本機に適合した専用の消耗品をご使用にならないと異常に摩耗したり、本機の寿命を早めたり、故障の原因になります。

警告

使用中

15. 使用空気圧力は0.49Mpa～0.68Mpa(5～7kg/cm²)の範囲内でご使用ください。

高い圧力で使用すると本機の寿命を早めたり、故障の原因になります。また、それによる破損や損傷でけがなどの思わぬ事故の原因となります。

16. 不必要な空回転はしないでください。

不必要な空回転をすると摩耗を早めたり偏摩耗を起こすなど故障の原因になります。

17. 使用するとき以外はスロットルレバー（スイッチ）に指をかけないでください。

誤って作動した場合には思わぬ事故やけがの原因になります。

18. スロットルレバー（スイッチ）に指をかけたまま人に手渡したり置いたりしないでください。
誤って作動した場合には思わぬ事故やけがの原因になります。

19. スロットルレバー（スイッチ）に指をかけた状態でエアースの脱着をしないでください。
脱着時の反動による誤作動で思わぬけがや事故の原因となります。

20. 本機をご使用になるときは確実に対象物に当ててください。

確実に対象物に当てていないと反動で手が狂うことで思わぬ事故やけがの原因になります。

21. 作業中は本機に顔などを近付けないでください。

本機の反動や飛散物でけがの原因になります。

22. 加工物をしっかりと固定してください。

加工物の固定が不十分な場合、加工物が飛んでけがをする恐れがありますので、確実に固定して作業を行ってください。

23. 使用中に本機に異常を感じたら作業を中止し、すみやかに使用をやめてください。

使用中にエアース漏れや異常な音、作動不具合、誤作動など異常がみられたままご使用になられると思わぬ事故やけがの原因になります。

24. 本機を誤って落としたり、ぶつけたりしたときは、本機に破損や亀裂、変形などの異常がないことを確認してからご使用ください。

異常がみられたままご使用なられると思わぬ事故やけがの原因になります。

25. 無理な姿勢で作業をしないでください。

常に足元を安定させて、しっかりと踏ん張って作業してください。バランスが悪いと転倒などで思わぬ事故やけがの原因になります。

26. 適当に休憩を行ってください。

長時間の連続作業は疾病等の原因となりますので、適当に休憩を行ってください。また痛み等、身体に異常を感じた場合は、直ちに使用を中止し医師の診断を受けその指示に従ってください。

27. 高所で作業する場合は以下のことに注意してください。

エアースは作業場所に固定するなど十分に確保してください。不意に引つ張られて転倒や落下の恐れがございます。十分に足場を確保し、安定した姿勢で作業してください。

28. 電気に対して接触させないでください。

エアースは電気との接触に対し絶縁されていません。感電のおそれがありますので、電気に対し接触させないように注意して使用してください。

29. エアコンプレッサー・ホース・本機を直射日光のあたる場所で長時間使用したり、放置しないでください。

温度上昇による本体の不具合や空気圧の上昇で故障や思わぬ事故やけがの原因になります。

30. 適正なエアースを使用してください。

エアースは耐油性で外面が耐摩耗性を有し、規定内径以上の作業空気圧力に適合したものを使用してください。また、老朽化したものや極端に長いものは使用しないでください。（推奨長さ：5m以内）

31. エアース取付具は確実に取付けてください。

取付け不備によりエアースが外れた場合、エアースの噴射によりエアースが飛び回り、非常に危険ですので、エアース取付具はエアースおよびエアースツールに確実に取付けてください。

32. 使用中は本機をしっかりと両手または片手で持ち固定してください。

使用中にしっかりと本機を固定していないと、回転の反動で思わぬけがや事故の原因になります。

33. 駆動部が回転または振動しているときは手で触れないでください。

駆動部が回転中または振動中に触れると、巻き込みや反動で思わぬけがや事故の原因になります。

34. 空気排気口からの排気エアは人体や動物に直接当たらない様にしてください。

排気エアは汚れた油や水などが含まれていますので、お気を付けてください。

■ 使用後

35. 作業終了後はスロットルレバー（スイッチ）から指を離しエアホースを本機から分離してください。

エアホースを接続したまま、移動したり人に手渡ししたり地面に置いたりすると誤作動で思わぬけがや事故の原因になります。

36. 使用後は本機のメンテナンスを行い、収納してください。

メンテナンスを怠ると、部品の消耗を早めたり、故障の原因になります。

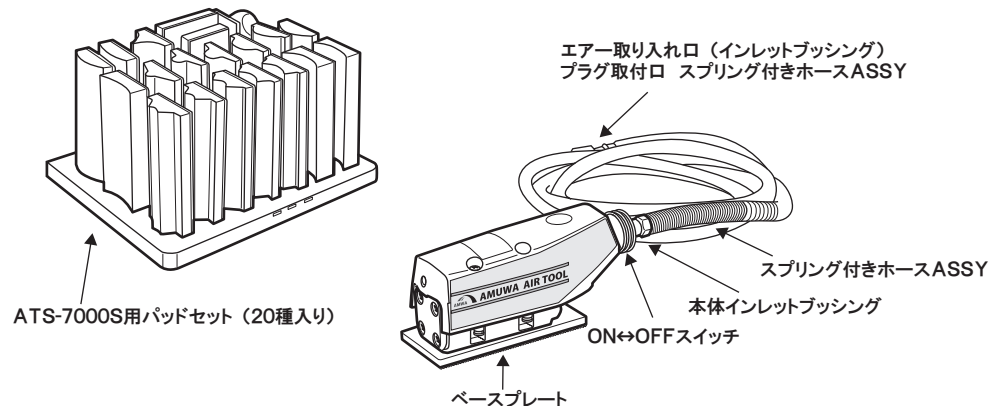
37. 本機の保管はお子さまの手の届かないところに保管してください。

思わぬ事故やけがの原因になります。

38. 本機の保管は高温多湿を避け、室内に保管してください。

本機のさびや故障の原因になります。

2. 各部の名称と標準付属品



標準付属品

A2301-29 35x93mm ベースプレート、ATS-7000S用パッドセット（20種入り）

スプリング付きホース ASSY、20PMタイププラグ、AT0-30 ミニオイル 各1

3. 用途

●サンディング

4. 仕様

ベースプレート	35x93mm
パッドセット	凸凹パッド 19 種、手研ぎ用パッド1
ストローク	4mm
無負荷往復数	4,000 (回/分)
全長	145mm (本体)
全高	65mm (パッド含む)
質量	0.56kg (本体)
空気消費量	MAX 0.38 平均 0.11(m ³ /min)
エアインレット	ホース側 1/4 (in) 本体側 1/8 (in)
騒音値	81dB(A)
振動値 a	6.2m/s ²

5. 使い方

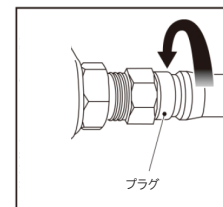
① 付属のスプリング付きホース ASSY を本体のインレットブッシングに付けてください。
本体のインレットブッシングに必ずレンチをかまし固定し、レンチでスプリング付きホース ASSY をしっかり締め込んでください。

（付属のホース ASSY にはシールテープが予めしてあります。）

※本体のインレットブッシングにレンチを固定する際にはスイッチが ON 側になりますので、ホース ASSY 装着後は必ずスイッチを OFF 側に戻して下さい。

付属の 20PM タイププラグをスプリング付きホース ASSY のエア取り入れ口に付けてください。
（付属のプラグにはシールテープが予めしてあります。）

ネジ部よりエアが漏れる場合、また別売品をご使用の場合はシールテープを引っ張りながら2周巻いてください。

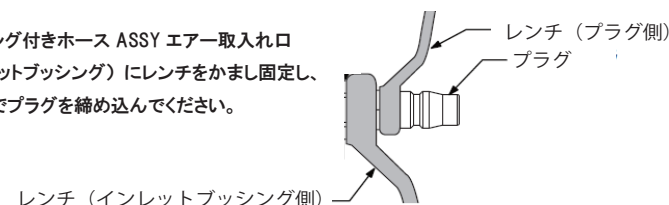


シールテープを巻いたプラグをエア取り入れ口に取付けてください。

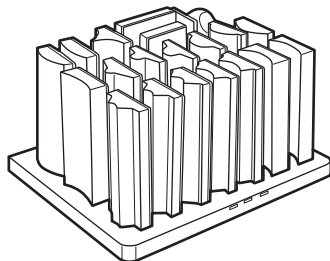
⚠ 警告

スパナ等でしっかりと締付けてください。

スプリング付きホース ASSY エア取入れ口（インレットブッシング）にレンチをかまし固定し、レンチでプラグを締め込んでください。



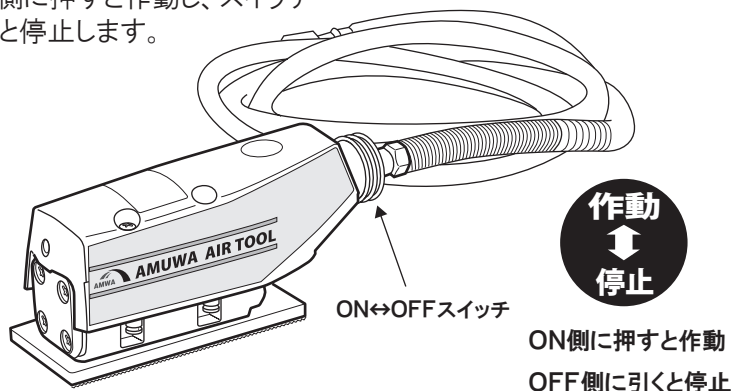
- ②エアホースをつなぐ前に、使用目的にあった凸凹パッドをベースプレートに装着し、ペーパーを凸凹パッドにしっかり貼り付けてください。マジック式／のり式の両タイプのペーパーが使用できる凸凹パッドです。



⚠ 注意

ペーパーがしっかり取り付けられていることを確認してください。ペーパーの取り付け、取り外しをする時は、必ずエアホースを外しエアが供給されていない状態で行ってください。

- ③プラグにエアホースを接続してください。スイッチを作動側に押すと作動し、スイッチを停止側に引くと停止します。



⚠ 注意

- 用途以外に使用したり、能力を超えた無理な作業はお避けください。
- 必ず、能力にあったパッド、ペーパー、をご使用ください。又、ネジサイズの違うパッドは絶対に使用しないでください。
- 不必要な空運転は摩耗を早めたり、故障の原因となりますのでお避けください。
- エアーツールは精密な工具です。投げたり、落したり、強い衝撃を与えないでください。故障の原因となります。
- ご使用後は、エアータンクからゴミ等が入らないようにしてください。

■ベースプレートの交換方法

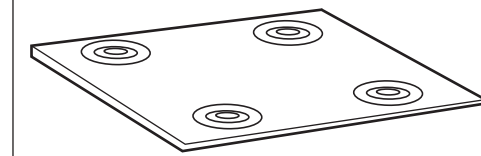
⚠ 警告

ベースプレートの取り付け、取り外しをする時は、必ずエアホースを外しエアが供給されていない状態で行ってください。ベースプレート取付後は、しっかり取り付けられているか確認してください。

- ①下記の図の4箇所のスクリューをプラスドライバーで緩めて、シリンダーケースよりベースプレートを外してください。

- ②交換するベースプレートを①と逆の手順でしっかりと取付してください。

4箇所のスクリューをプラスドライバーで、緩めて、締めてください。



AST-7000用の パッド

ASP-175 73x175mm マジックパッド、ASP-108 73x108mm マジックパッド、装着の場合は専用のスクリューと、ワッシャーが必要になります。

6. メンテナンス

■注油について

毎日使用前・使用後に、エアータンクより数滴注入してください。

⚠ 注意

フィルター・エアードライヤー・レギュレーター・ルブリケーターなど空気機器をご使用になる場合は、ご使用になる機器の取扱説明書をよくお読みになり正しく安全にご使用ください。

- ・注入後、エアホースを接続し、10秒位空回しをしてください。
- ・汚れやオイルが空気排気口より噴き出す場合があります。本機内部の汚れや過剰なオイルが排出されています。異常ではありません。

⚠ 注意

定期的な注油を怠ると偏摩耗や異常消耗で本機の寿命が短くなったり、故障の原因になります。

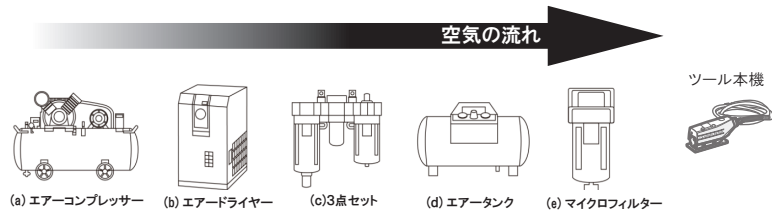
- ・目安・給油は使い始めに。・稼働時間の合計が3時間。・使用後に。

⚠ 注意

エアーツールオイルは逆さまにしたり、強く押すと噴き出したり、こぼれたりしますので注意して扱ってください。

- ・エアーツールオイルは付属のATO-30 エアーツールオイルを使用してください。

7. 配管について



- (a) エアコンプレッサー・圧縮空気の供給元
- (b) エアードライヤー・・・圧縮空気の水分を効果的に除去します。
- (c) 3点セット・・・ フィルター：圧縮空気中のほこりやゴミ、水分の除去。
※エアコンプレッサーの空気は汚れや水などを多く含んでいます。ツールや配管の劣化を早めますのでフィルターのご使用をお勧めします。
レギュレーター（減圧器）：空気圧の調整をします。
0～供給された空気圧まで設定できます。
ルブリケーター（オイル）：圧縮空気エアーツールオイルなどを添加します。
- (d) エアータンク・・・出来るだけ多くの圧縮空気を貯めておくことで、連続でツールが使いやすくなります。
※エアコンプレッサーの能力（吐出量）が小さいと圧縮空気が貯まる（空気圧が上がる）のに時間がかかります。
- (e) マイクロフィルター・・・空気中の微細なほこりやゴミ、水分、油分を除去します。
- (f) エアータンク・・・推奨は内径 6.5mm 以上で 5m まで。（目安としてホース 10m で使用空気圧力が約 0.1Mpa 下がります。）
- (g) ワンタッチソケット・・・エアコンプレッサーと本機の間には最大 3 個までにしてください。
- (h) その他機種・・・複器メーカーの注意書をよく読み正しく安全にご使用ください。

注意 フィルター・エアードライヤー・レギュレーター・ルブリケーターなど空気機器をご使用になる場合は、ご使用になる機器の取扱説明書をよくお読みになり正しく安全にご使用ください。

8. コンプレッサーについて

■推奨エアコンプレッサー 出力 2.2kW 以上

エアコンプレッサーの選定の目安は搭載モーターの出力「〇〇kW」で表します。出力の他に下記のような能力表示があります。

- ① 圧力制御範囲・・・ツールの使用圧力より高いものを選んでください。
- ② 空気と出力・・・多ければ多いほど連続で使用できます。
- ③ タンク容量・・・エアコンプレッサーの能力に対して大き過ぎるとタンクにエアが貯まるのに時間がかかります。カラの状態 (0 Mpa) から数分で満タン (最高圧力) になる容量が適切です。

エアコンプレッサーの能力を確認し、用途に応じた機種を選んでください。

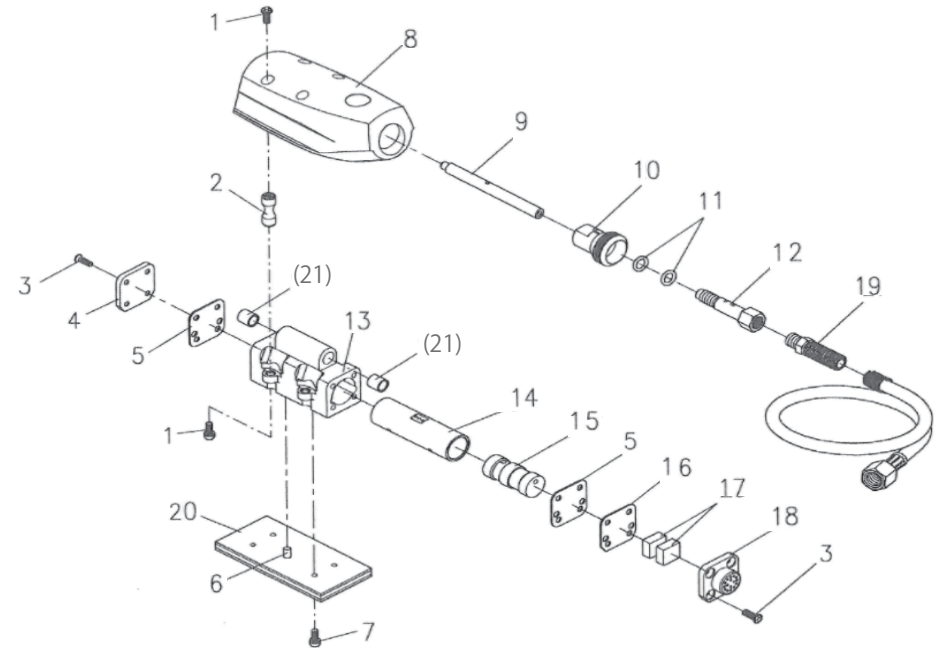
9. パーツリスト



AMUWA AIR TOOL

ATS-7000S

マルチストレートラインサンダーセット



品番	サイズ	定価 (税別)	品番	サイズ	定価 (税別)	品番	サイズ	定価 (税別)
39412	39412 40mm 38mm	¥1,200	51412	51412 40mm R:30mm 20mm	¥1,000	5C416	5C416 40mm R:40mm 17mm	¥1,000
			51408	51408 40mm R:20mm 20mm	¥1,000	5C412	5C412 40mm R:30mm 20mm	¥1,000
39606	39606 10mm 60mm	¥900	51406	51406 40mm R:15mm 20mm	¥1,000	5C408	5C408 40mm R:20mm 18mm	¥1,000
39604	39604 10mm 40mm	¥800	51404	51404 40mm R:10mm 20mm	¥1,000	5C406	5C406 40mm R:15mm 18mm	¥1,000
53401	53401 25mm 40mm	¥1,000	51403	51403 40mm R:5mm 20mm	¥1,000	5C404	5C404 40mm R:10mm 18mm	¥1,000
51420	51420 17mm 40mm	¥1,000	51402	51402 40mm R:5mm 20mm	¥1,000	5C403	5C403 40mm R:8mm 18mm	¥1,000
51416	51416 17mm 40mm	¥1,000	5C420	5C420 40mm R:50mm 16mm	¥1,000	5C402	5C402 40mm R:5mm 18mm	¥1,000

9. パーツリスト



AMUWA AIR TOOL

ATS-7000S

マルチストレートラインサンダーセット

図番	パーツNO.	品 名	員数	図番	パーツNO.	品 名	員数
1	00-0316W	スクリュウ	8	ATS-7000S用パッドセット			
2	2301-55	ラバーサポート	4	品番	39412	パッド	1
3	00-0405	スクリュウ	8	品番	39606	パッド	1
4	2301-16	フロントカバー	1	品番	39604	パッド	1
5	2301-91	インナーパッキング	2	品番	53401	パッド	1
6	00-340406A	ニードルピン	1	品番	51420	パッド	1
7	00-0404	スクリュウ	4	品番	51416	パッド	1
8	2301-01	モーターハウジング	1	品番	51412	パッド	1
9	2301-17	ガイドシャフト	1	品番	51408	パッド	1
10	2301-62	スイッチ	1	品番	51406	パッド	1
11	00-4114	Oーリング	2	品番	51404	パッド	1
12	2301-21	バルブ	1	品番	51403	パッド	1
13	A2301-02B	シリンダーケースCP (+NO.22)	1	品番	51402	パッド	1
14	2301-12A	シリンダー	1	品番	5C420	パッド	1
15	2301-18	ピストン	1	品番	5C416	パッド	1
16	2301-26	プレート	1	品番	5C412	パッド	1
17	2301-77	マフラー	2	品番	5C408	パッド	1
18	2301-10	リアカバー	1	品番	5C406	パッド	1
19	A2301-22	ホースASSY	1	品番	5C404	パッド	1
20	A2301-29	ATS-7000S用ベースプレート	1	品番	5C403	パッド	1
21	2301-94B	ブッシング	2	品番	5C402	パッド	1

10. 故障かなと思ったら

症 状	考えられる原因	解決方法
① エアーホースを接続すると「シュー」とエアー漏れの音ができる。	プラグとエアー取入れ口からエアー漏れしている。	プラグにシールし、付け直してください。
	空気排気口からエアーが漏れている。	エアーツールオイルをエアー取入れ口から数滴入れてください。
		スイッチをON⇔OFF 数回繰り返してください。
② スイッチを作動側に押しても全く反応しない。	コンプレッサーからエアーが供給されていない。	エアーコンプレッサーの電源とレソックが閉じているか確認してください。
	配管が分離している。	エアーガンをホースに接続しエアーが供給されているか確認してください。
		ホースなどの配管が確実に接続されているか確認ください。
③ スイッチを作動側に押してもパッドが動かず空気排気口からエアーが漏れる。	ピストン部分が固着している。	エアーホースを分離し、手で数回前後にパッドをスライドしてください。
		エアーツールオイルをエアー取入れ口から数滴入れてください。
④ トルクが出ない。	ピストン部分が汚れている。	エアーツールオイルをエアー取入れ口から数滴入れてください。
	エアーコンプレッサーまたはエアー制御器のエアーレギュレーター（減圧器）の圧力設定が低く設定されている。	エアーコンプレッサーまたはエアー制御器のエアーレギュレーター（減圧器）の圧力設定を使用圧力まで上げてください。
	エアーコンプレッサーの圧力が下がっている。	エアーコンプレッサーの圧力が上がるまで待ってください。
	エアーホースが細い、または長い。	エアーホースを短くするか、太くする。または短く太くする。
⑤ ストロークスピードが遅い。	シリンダー部分が汚れている。	エアーツールオイルをエアー取入れ口から数滴入れてください。
	エアーコンプレッサーまたはエアー制御器のエアーレギュレーター（減圧器）の圧力設定が低く設定されている。	エアーコンプレッサーまたはエアー制御器のエアーレギュレーター（減圧器）の圧力設定を使用圧力まで上げてください。

症 状	考えられる原因	解決方法
⑥ ストロークスピードが遅い。	エアーコンプレッサーの圧力が下がっている。	エアーコンプレッサーの圧力が上がるまで待ってください。
	エアーホースが細い、または長い。	エアーホースを短くするか、太くする。または短く太くする。
⑦ スピードが不安定。	シリンダー部分が汚れている。	エアーツールオイルをエアー取入れ口から数滴入れてください。
⑧ 空気排気口から汚れたオイルがでる。	エアーの汚れなどシリンダー内の汚れが噴出している。	エアーツールオイルをエアー取入れ口から数滴入れてください。
⑨ 空気排気口からオイルが大量に吹き出る。	エアーツールオイルの入れ過ぎ。	空気排出口をウエスで押さえて数秒間空回しをしてください。

「解決方法」を行っても改善されない場合は、またはその他の不具合が発生した場合はすぐにお買い上げ頂きました販売店に点検、修理をご依頼ください。

保 証 書			
型式	ATS-7000S マルチストレートラインサンダーセット SER.	お買い上げ日 年 月 日	保証期間 6か月
お客様	ご住所：〒 お名前： 電話：		
販売店	ご住所：〒 お名前： 電話：		

太線枠内に記入がない場合、またはそれに代わる資料の添付がない場合は、無効となりますので必ずご確認ください。

保証期間内に取扱説明書等の注意書きにしたがって正常な使用状態で使用していて故障した場合には、お買い上げの販売店に本書をご提示の上、点検、修理をご依頼ください。

保証期間中でも下記の場合には有料修理となります。

- 使用上の誤り、保守点検、保管等の義務を怠った為に発生した故障および損傷。
- 弊社以外で分解・修理・改造され、それが原因で発生した故障および損傷。
- お買い上げ後の落下、運送等による事故および損傷。
- 火災・地震・落雷・その他天災地変・公害・煤煙・薬品・鳥ふん・塩害・異常電圧などによる故障および損傷。
- 車両・船舶などに搭載された場合の故障および損傷。
- 消耗品が摩耗、破損し、取替えを要する場合。
- 指定された純正部品をご使用されなかったことに起因する場合。
- 設置（取付け）に原因がある故障および損傷。
- 工場でのライン作業など、連続長時間使用による故障および損傷。
- 保証書のご提示がない場合。
- 保証書にお買い上げ年月日・お客様名・販売店名の記入がないか、それに代わる資料の提示がない場合、または、字句を書き換えられた場合。
- この保証書は日本国内においてのみ有効です。

THIS WARRANTY IS VALID ONLY IN JAPAN.

本書は再発行しませんので大切に保存してください。

当社製品のご相談は **株式会社 アムワ**
〒353-0005 埼玉県志木市幸町 1-4-16-2001
TEL：048(201)8342/FAX：048(235) 5590

ATS-7000S

マルチストレートラインサンダーセット

原産国 : 台湾

輸入元 : 株式会社 **アムワ**

発売元 : 株式会社 **アムワ**

〒353-0005 埼玉県志木市幸町1-4-16-2001

Tel:048(201)8342 / Fax:048(235)5590